



ITALIAN STYLE FOR LIFTS

COP ECHO



Istruzioni di Montaggio **Assembly Instructions**

Rev.00 - 18/03/2025

Contenuto della confezione/Package contents:

[A] Telaio COP Echo /Back plate;

[B] COP Echo /Front plate;

[C] Kit viti fissaggio a muro/Wall fixing screw kit:

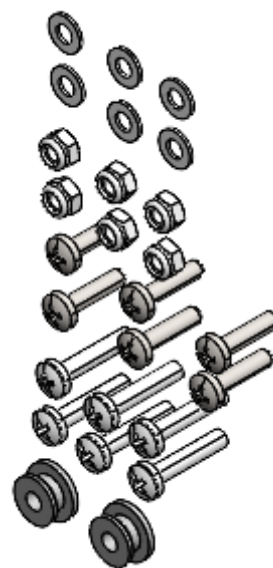
- 6x Vite autofilettante/Self-tapping screw Ø3.9x16mm
- 6x Vite/Screw M4x20mm
- 6x Rondella/Washer M4
- 6x Dado/Nut M4
- 2x Nottolino di fissaggio/Fixing pin



[A]

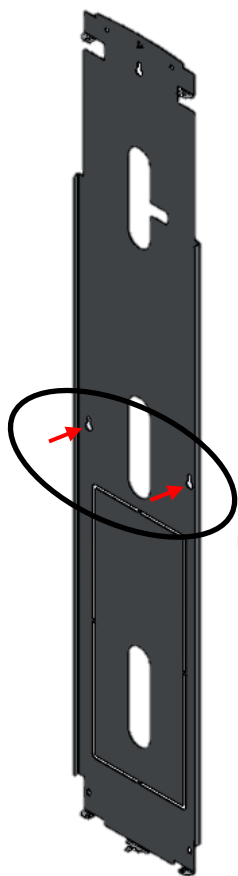


[B]



[C]

STEP 1

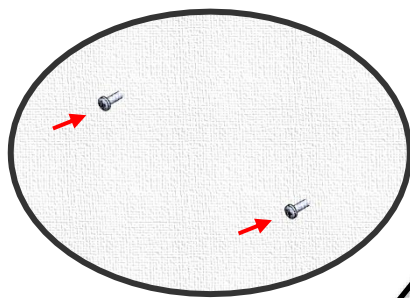


1. Posizionare il telaio [A] alla parete assicurandosi che la scritta “UP” sia rivolta verso l’alto.

1. Position the back plate [A] on the wall making sure that the word “UP” is facing upwards.

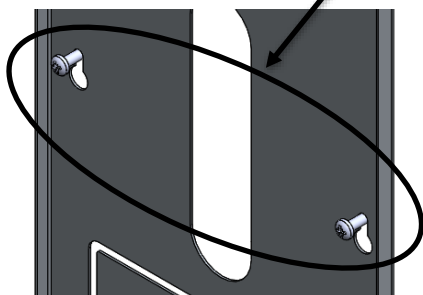
2. Tracciare solo i fori centrali, quindi rimuovere il telaio e forare.

2. Trace only the center holes, then remove the frame and drill.

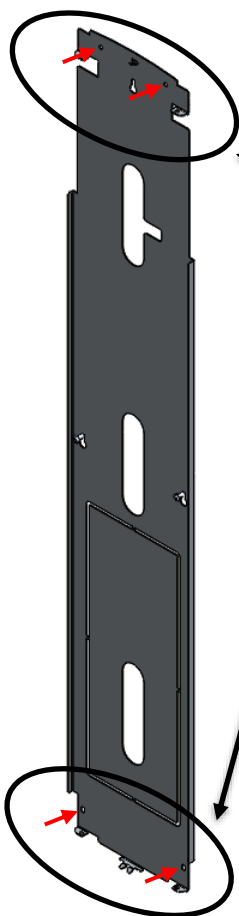


3. Pre-avvitare le viti centrali, quindi posizionare nuovamente il telaio a muro sfruttando le viti pre-avvitate come riferimento.

3. Pre-tighten the central screws, then reposition the frame on the wall using the pre-tightened screws as reference.



STEP 1



4. Assicurarsi che il telaio sia dritto quindi tracciare i fori superiori e inferiori.

4. Make sure the frame is straight then trace the top and bottom holes.

5. Rimuovere il telaio dalla parete e forare i fori tracciati.

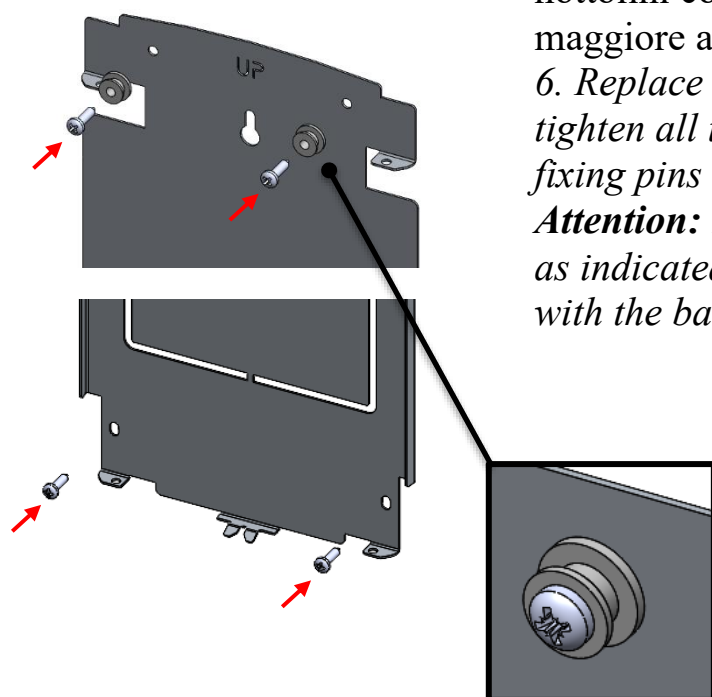
5. Remove the back plate from the wall and drill the marked holes.

6. Riposizionare il telaio a parete e serrare tutte le viti [C] insieme ai due nottolini di fissaggio nella parte superiore.

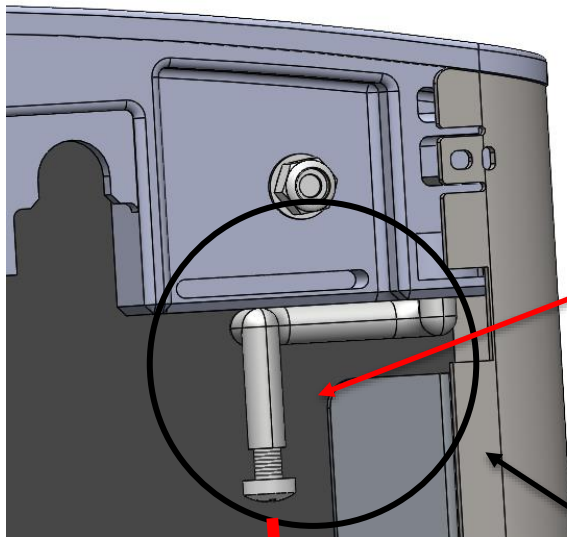
Attenzione: rispettare il verso dei nottolini come indicato (diametro maggiore a contatto con il telaio).

6. Replace the back plate to wall and tighten all the screws [C] with the two fixing pins at the top.

Attention: respect the direction of the pins as indicated (largest diameter in contact with the back plate).



STEP 2

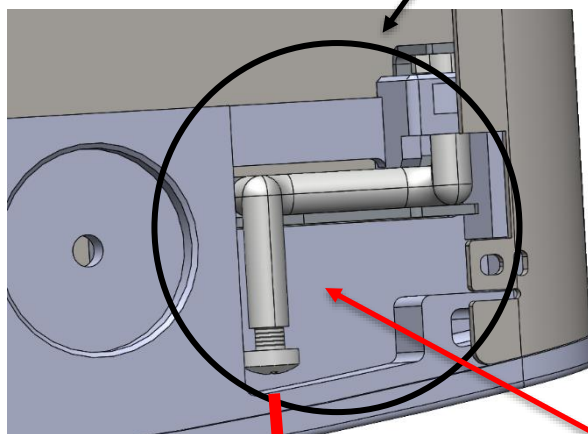


Perno cerniera
Hinge pin

Svitare
Unscrew

1. Prima di procedere al montaggio della parte frontale [B], svitare le 2 viti presenti sui perni delle cerniere.

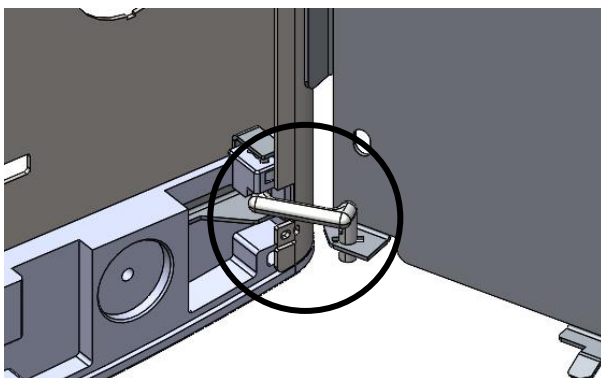
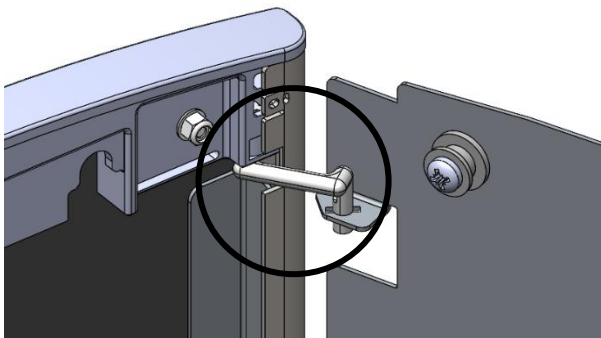
1. Before proceeding with the assembly of the front part [B], unscrew the 2 screws on the hinge pins.



Svitare
Unscrew

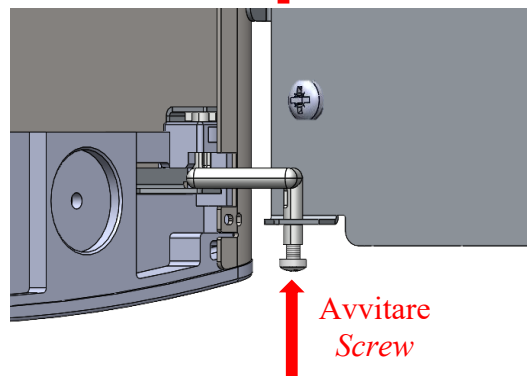
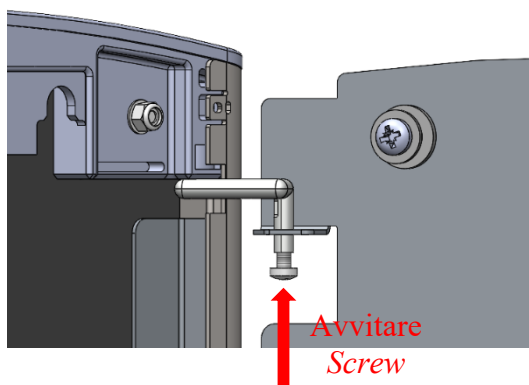
Perno cerniera
Hinge pin

STEP 2



2. Alloggiare i perni cerniera nei due fori presenti sul telaio a muro [A].

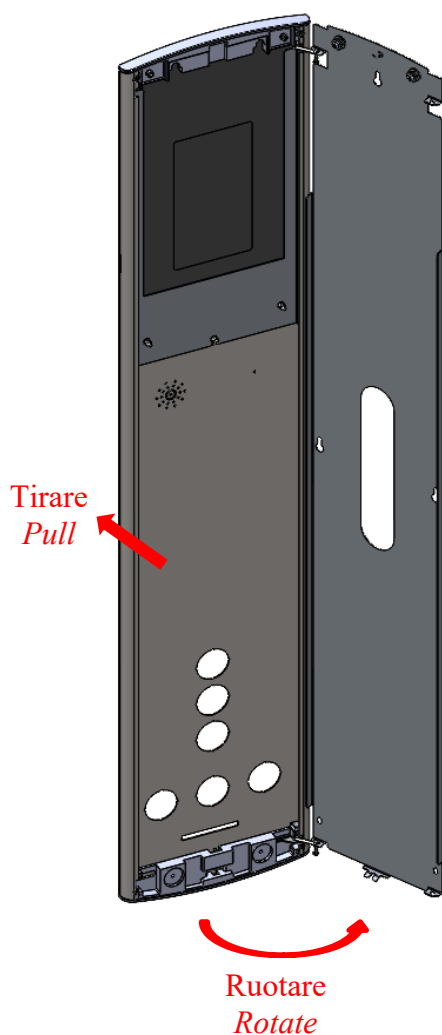
2. Place the hinge pins in the two holes on the wall frame [A].



3. Avvitare nuovamente le viti sui perni cerniera.

3. Screw the screws back onto the hinge pins.

STEP 3

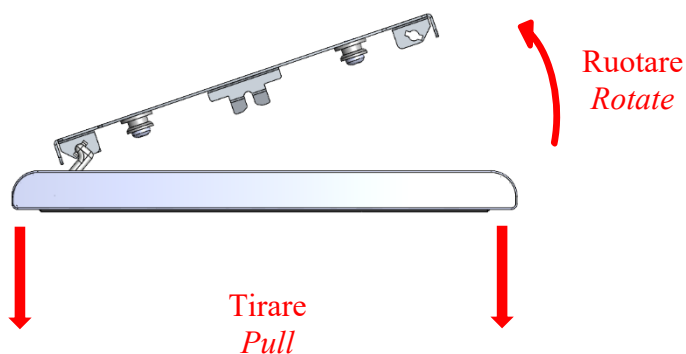


1. Ruotare la pulsantiera chiudendo la parte frontale sul telaio.

Attenzione: con entrambe le mani, tirare leggermente la pulsantiera verso di sé durante la rotazione.

1. Rotate the keypad by closing the front plate on the back plate.

Attention: with both hands, pull the keypad slightly towards you during the rotation.

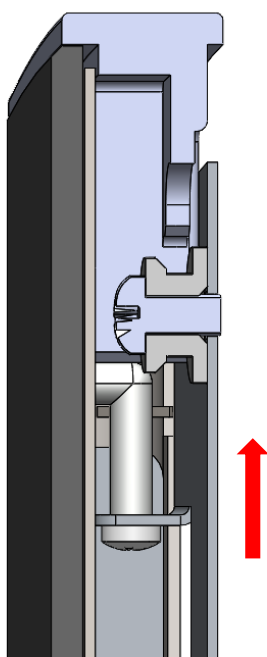


STEP 3

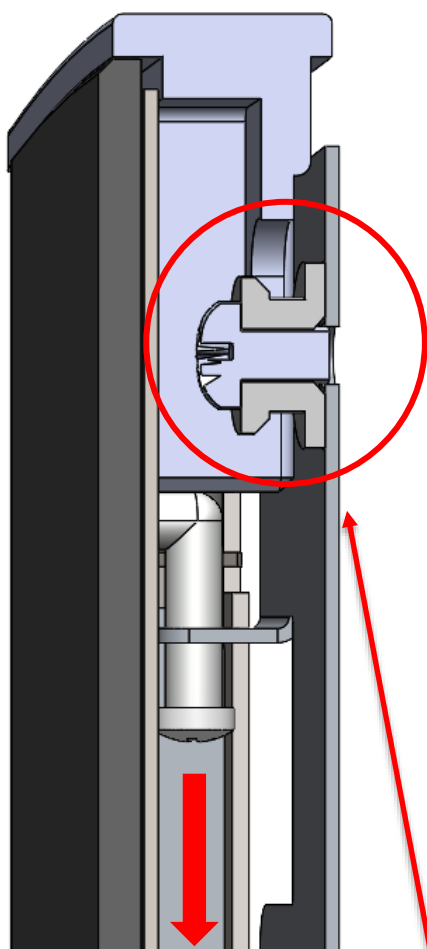
↑
Sollevare
Lift



2. Una volta chiusa la COP
sollevarla fino a fine corsa.
*2. Once the COP is closed, lift
it up to the end of its travel.*



STEP 3

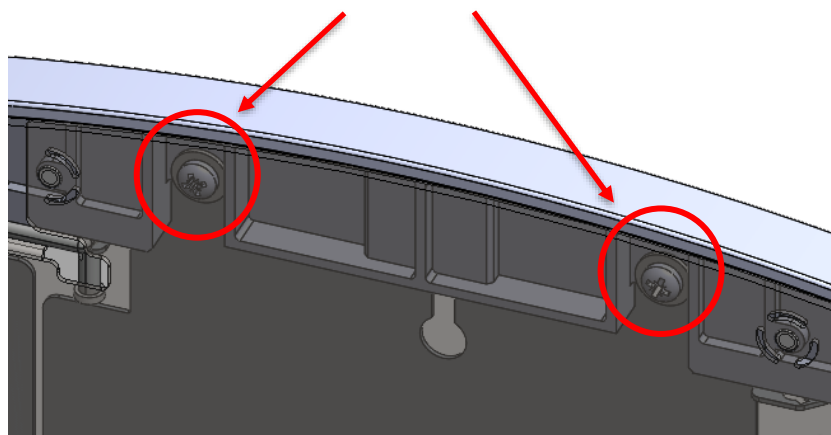


Abbassare
Lower

3. Abbassare la COP assicurandosi che la testata superiore della COP faccia presa sui due nottolini di fissaggio presenti sul telaio.

3. Lower the COP making sure that the upper head of the COP engages the two fixing pins on the frame.

Nottolini di fissaggio
Fixing pins

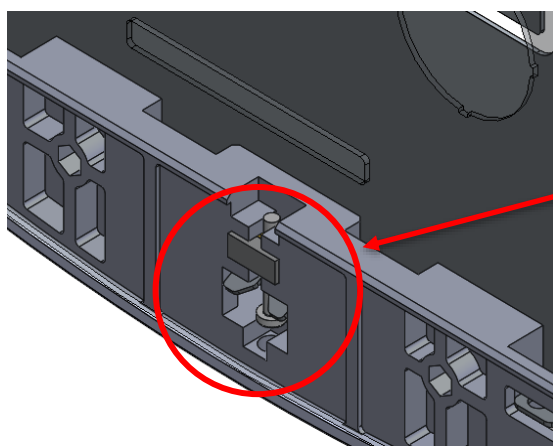


STEP 4



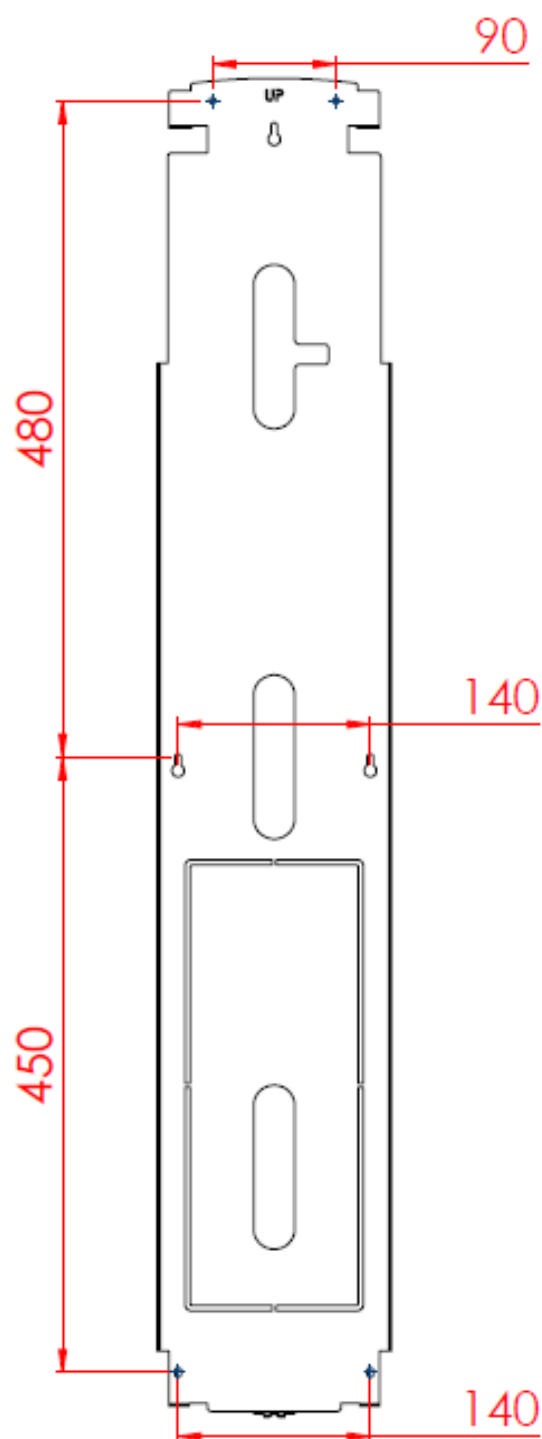
Una volta agganciata la parte frontale al telaio a muro, fissare la COP avvitando la vite già presente sulla testata inferiore.

Once the front part has been attached to the back plate, fix the COP by screwing the screw already present on the lower head.



Vite di fissaggio
Fixing screw

Interasse di fissaggio COP standard 201x100
Detail for fixing cop standard 201x1000



VEGA®

ITALIAN STYLE FOR LIFTS

*VEGA STYLE LIFT S.r.l., Via Monte Vettore, 12
63845 Ponzano di Fermo (AP) Italy – P.Iva 02018560447
– Tel. +39.0734.631941 Fax +39. 0734.636098 –*